

## SOMMAIRE

<b>RÉSUMÉ</b> .....	i
<b>ABSTRAK</b> .....	ii
<b>AVANT PROPOS</b> .....	iii
<b>SOMMAIRE</b> .....	v
<b>LISTE DE TABLEAUX</b> .....	vii
<b>LISTE DE SCHÉMA</b> .....	viii
<b>LISTE D'ANNEXE</b> .....	ix
<b>CHAPITRE I: INTRODUCTION</b> .....	1
A. Etats de Lieux .....	1
B. Identification des Problèmes .....	5
C. Limitation des Problèmes.....	5
D. Formulation des Problèmes .....	6
E. Buts de la Recherche .....	6
F. Avantages de la Recherche .....	6
<b>CHAPITRE II : RECOURS AUX THÉORIE</b> .....	8
A. Plan De La Théorie .....	8
1. Analyse des Phrases.....	8
2. Sémantique.....	9
3. Traduction .....	11
4. Équivalence Grammaticale.....	13
5. Classes Grammaticales.....	15
6. Fonction Du Morphème « Par » .....	17
7. Fonction Du Morphème « Par » Petit Robert.....	23
8. Fonction De La Préposition En Indonésien.....	24
9. Bibliographie de Jean Paul Sartre.....	25

B. Plan De Concept .....	26
<b>CHAPITRE III : MÉTHODOLOGIE DE LA RECHERCHE .....</b>	<b>28</b>
A. Méthode de la Recherche .....	28
B. Lieu et date de la recherche .....	28
C. Sources des Données .....	29
D. Procédure de la Recherche .....	29
<b>CHAPITRE IV : RÉSULTAT ET ANALYSE DE LA RECHERCHE</b>	<b>30</b>
A. Résultat de la Recherche .....	31
1. Équivalence du Morphème «Par» .....	31
B. Analyse du Résultat de la Recherche.....	50
<b>CHAPITRE V : CONCLUSION ET SUGGESTION .....</b>	<b>60</b>
A. Conclusion .....	60
B. Suggestion .....	61
<b>BIBLIOGRAPHIE.....</b>	<b>62</b>
<b>SITOGRAFIE.....</b>	<b>64</b>
<b>ANNEXE</b>	

